

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 32 (1914)  
**Heft:** 148

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXII. Jahrgang — XXXII<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

### N<sup>o</sup> 148

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:  
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Wertpapiere. — Handelsregister. — Handel mit Gold- und Silberabfällen. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren.  
**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Importation et exportation des principales marchandises.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232) (L. P. 231 et 232)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

##### Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

##### Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (1698<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Firma K. Schärer, Versandgeschäft, am Kreuzplatz Nr. 10, in Zürich 7 (Inhaberin: Frau Katharina Schärer, wohnhaft an der Hegarstrasse Nr. 19, in Zürich 7).

Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai und 19. Juni 1914.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 14. Juli 1914.

##### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich. (1405<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Nördlinger, Sali Hermann, Kaufmann, wohnhaft Ottikerstrasse Nr. 57, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1914.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Mai 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.  
Eingabefrist: Bis 27. Juni 1914.

##### Kt. Zürich Konkursamt Stäfa (1689<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Ryyfel-Mächler, Fritz, Maschinenfabrikant, von Stäfa, derzeit in Neapel.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1914.  
Datum der Kostenkautionsleistung: 13. Juni 1914.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 14. Juli 1914.

##### Ct. de Berne Office des faillites de Moutier (1692)

Failli: Nicklès, Emile, hôtelier, Reconvilier.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1914.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 2 juillet 1914, à 4 heures après-midi, à l'Hôtel de la Gare, à Moutier.  
Délai pour les productions: 24 juillet 1914.

##### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Glâne, à Romont (1702)

Failli: Butty, Emile, feu François, précédemment à Ursy, actuellement en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 juin 1914.  
Première assemblée des créanciers: 7 juillet 1914, à 11 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Romont.  
Délai pour les productions: 14 août 1914.

##### Kt. Appenzel I.-Rh. Konkursamt Oberegg (1697)

Gemeinschuldner: Locher, Adolf, Stickerei und Besitzer de

Hotel «Bären» mit Volksmagazin, in Oberegg.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 25. Juni 1914, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Oberegg.

Eingabefrist: Bis 20. Juli 1914.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1709)

Gemeinschuldner: Müller, Konrad, Schuhhandlung, Neugasse 26,

St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. Juli 1914, vormittags

11 Uhr, Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Tür», St. Gallen.

Eingabefrist: 27. Juli 1914.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (1696)

Gemeinschuldnerin: Firma Ullr. Baumann & Cie., Bleicherei, in

Flawil.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Juli 1914, nachmittags

4<sup>3/4</sup> Uhr, in der «Post», in Flawil.

Eingabefrist: Bis und mit 24. Juli 1914.

##### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (1695)

Falliti: Ditta Rondi & Co. ed il socio illimitatamente responsabile

Rondi, Carlo, Bellinzona.

Decreto di fallimento: 20 giugno 1914, della pretura di Bellinzona.

Prima adunanza dei creditori: 2 luglio 1914, alle ore 3 pom., nella

sala delle udienze della pretura di Bellinzona.

Termine per le insinuazioni e notifiche: 20 luglio 1914.

##### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1694)

Fallito: Tedaldi, Antonio, fu Andrea, da Santa Giustina

(Italia), domiciliato a Pontetresa; tessuti e commestibili.

Decreto d'apertura: 17 giugno 1914.

Prima adunanza dei creditori: 2 luglio 1914, ore 3 pom., nella sala

dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

Termine per le insinuazioni dei crediti: Fino al 24 luglio 1914.

##### Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1691)

Failli: Pignat, Conrad, fils de Louis, Vouvry.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1914.

Première assemblée des créanciers: 30 juin 1914, à 3<sup>1/2</sup> heures, au

Château de Monthey.

Délai pour les productions: 19 juillet 1914.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251) (L. P. 249, 250 et 251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in Thal (1705/07)

Gemeinschuldner:

Spirig, J. und J., Baugeschäft, Widnau.

Keller-Gasser, Jakob, Händler, Diepoldsau.

Germann, Wilh., privat, Schifflickerei, Berneck.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 1. bis 10. Juli 1914.

##### Kt. Graubünden Konkursamt Chur (1688)

Gemeinschuldner: Keller, Heinrich, Alt-Schmiedmeister, Chur.

Auflagefrist: Vom 23. Juni 1914 an.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Juli 1914.

Zweite Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Juli 1914, nachmittags 2<sup>1/2</sup> Uhr, im Bureau des Konkursamtes (Kornplatz).

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1704)

Faillie: Société en nom collectif E. Blain et P. Dumerchat,

négociants, Boulevard Helvétique 34, à Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268) (L. P. 268)

##### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (1687)

Gemeinschuldner: Sigrüst, Hans, Lederhandlung und Fournit-

üren, in Zürich 4, Zwinglistrasse 28.

Datum des Schlusses: 18. Juni 1914.

##### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1686)

Gemeinschuldner: Schmetterling, Nathan, Kaufmann in

Zürich 6, dato Dufourstrasse Nr. 157, in Zürich 8.

Datum des Schlusses: 16. Juni 1914.

##### Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (1700/1701)

Gemeinschuldner:

Steiner, Hans, ab Kommetsrüti, Wolhusen, unbekanntes Auf-

enthaltes.

Fischer, Fridolin, Negotiant, Ruswil.

Datum des Schlusses: 19. Juni 1914.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite  
(B.-G. 195 u. 317) (L. P. 195 et 317)

**Kt. St. Gallen** Konkursamt Sargans in Wangs (1710)  
Gemeinschuldner: Eberle-Linder, August, Fuhrhalter in  
Wallenstadt.  
Datum der Konkursöffnung: 9. September 1913.  
Datum des Widerrufs: 23. Juni 1914.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite  
(B.-G. 257) (L. P. 257)

**Kt. Zürich** Konkursamt Enge-Zürich 2. (1699\*)  
Aus der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses des Thal,  
Richard, Dekorationsmaler, wohnhaft gewesen Breitingenstrasse Nr. 1,  
in Zürich 2, gelangt Freitag, den 24. Juli 1914, nachmittags 2 Uhr, im  
Restaurant zur Klause, Venedigstrasse-Seestrasse, in Enge-Zürich 2, auf  
öffentliche Steigerung:

- 1) Das Wohnhaus Breitingenstrasse Nr. 1, unter Nr. 630 für Fr. 71,400  
assekuriert, nebst 2 Aren 99,3 m<sup>2</sup> Grundfläche, Hofraum und  
Garten, Kat.-Nr. 1147 und Anteil zur Hälfte an 53,8 m<sup>2</sup> Weg-  
gebiet, Kat.-Nr. 1149.
- 2) Stammanteil Nr. 147, nominell Fr. 500, der Neuen Zürcher  
Kreditgenossenschaft, ferner 3 Obligationen, nominell Fr. 900, der  
Schützengesellschaft Zürich, und Buchguthaben im Betrage von  
nominell Fr. 3224 auf verschiedene Schuldner.

Die Verwertungsprotokolle können vom 10. Juli 1914 an hierorts ein-  
gesehen werden.

**Kt. Zürich** Konkursamt Unterstrass-Zürich (1690)

Im Konkurse über die Firma Frau B. Scherer, Baugeschäft und  
Immobilienverkehr, Winterthurerstrasse Nr. 164, in Zürich 6, gelangt  
Mittwoch, den 15. Juli 1914, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zur «Krone»,  
in Unterstrass-Zürich, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus an der Winterthurerstrasse, Pol.-Nr. 156, in  
Zürich 6, unter Nr. 787 für Fr. 63,200 assekuriert, mit 312,8 m<sup>2</sup>  
Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 2020.
- 2) Ein Wohnhaus an der Winterthurerstrasse, Pol.-Nr. 162, in  
Zürich 6, unter Nr. 855 für Fr. 79,900 assekuriert, mit 683,3 m<sup>2</sup>  
Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strassengebiet,  
Kat.-Nr. 2183.
- 3) Ein Wohnhaus an der Winterthurerstrasse, Pol.-Nr. 164, in  
Zürich 6, unter Nr. 830 für Fr. 77,000 assekuriert, mit 506,7 m<sup>2</sup>  
Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strassengebiet,  
Kat.-Nr. 2182.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 4. Juli 1914 an beim Konkurs-  
amt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Anlässlich dieser Steigerung erfolgt Zusage.

**Ct. de Berne** Office des faillites de Moutier (1693)

Vente immobilière — Seconde enchère

Vendredi, 24 juillet 1914, dès 5 heures du soir, au Restaurant du  
Soleil, à Moutier, il sera procédé à la seconde enchère à tout prix des  
immeubles ci-après décrits, dépendant de la masse en faillite de Ped-  
rocchi, André, cantinier, à Moutier, savoir:

Désignation des immeubles:

Cadastré	Sect.	Nos.	Es.	Conten.	Est. cad.	Est. exp.
				a	Fr.	Fr.
A. p.	510		Es. Eschuelay, jardin	65	130	130
»	510		Même lieu, aïsance verger	5 08	1,020	1,020
»	510		» aïsance, chemin	84	170	170
»	510		» jardin	47	90	90
»	510		» habitation, auberge		33,200	26,200
»	510		» assise	2 08	420	420
»	510		» atelier		1,000	1,000
»	510		» assise	33	70	70
»	510		» aïsance	1 76	350	350
»	508		» champ	2 77	160	160
»	509		» champ	2 92	170	170
				Totaux:	16 90	36,780 29,780

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 14 juillet 1914.  
Pas d'offre à la première enchère.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Négligération sur l'homologation de concordat  
(B.-G. 304) (L. P. 304)

Die Gläubiger können ihre Einwen-  
dungen gegen den Nachlassvertrag in der  
Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se  
présenter à l'audience pour faire valoir leurs  
moyens d'opposition.

**Ct. de Vaud** Président du tribunal civil du district d'Aigle (1703)

Débitrice: S. A. des Moulins et Fabrique de Pâtes ali-  
mentaires de Bex.  
Jour, heure et lieu de l'audience: 1<sup>er</sup> juillet 1914, à 10 heures, salle  
du tribunal, Maison-de-Ville, à Aigle.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 308) (L. P. 308)

**Kt. Zürich** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (1708)

Mit Beschluss vom 22. Juni 1914 hat das Bezirksgericht Zürich,  
III. Abteilung, den von Fellmann, Josef, Drogeriegeschäft, Markt-  
gasse 16, Zürich 1 (Wohnung Neptunstrasse 16, Zürich 7), seinen Gläu-  
bigern proponierten Nachlassvertrag zu 20 %, zahlbar 10 % innert 10 Tagen  
nach Rechtskraft desselben und weitere 10 % zwei Monate später, gericht-  
lich genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbind-  
lich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft getreten.

**Kt. Bern** Gerichtspräsident II von Bern (1711)  
als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Nachlassschuldner: Oesch-Müller, Fritz, Murtenstrasse 39,  
in Bern.

Datum der Bestätigung: 9. Juni 1914.  
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die nachverzeichneten am 11. März 1913 aufgerufenen zwei Werttitel:  
a. Verschreibung vom 11. November 1736 von Fr. 285.71;  
b. Verschreibung vom 11. November 1786 von Fr. 190.48,

beide haftend auf der Liegenschaft Gütsch in Greppen, wurden innert der  
gesetzten Frist nicht vorgewiesen. Diese Werttitel werden daher hiemit  
in Anwendung des Art. 870 Z. G. B. und Art. 854 O. R. als kraftlos  
erklärt. (W 205)

Kriens, den 22. Juni 1914.

Der Amtsgerichtspräsident: G. Theiler.

Die unterzeichnete Gerichtsbehörde hat mit Beschluss vom 15. Juni  
1914 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 ff. verfügt  
in bezug auf zwölf auf den Inhaber lautende, am 9. Januar 1902 aus-  
gestellte Obligationen des Elektrizitätswerkes in Linthal, nämlich:

- a. Die Haupturkunden von Obligationen Nrn. 70, 71, 74, 76, 78 und  
80; bisheriger Inhaber, Heinrich Stüssi in Linthal, und
- b. Die Haupturkunden von Nrn. 72, 73, 75, 77, 79 und 81, frühere  
Inhaberin: Frau Margareta Streiff, geb. Stüssi, in Diesbach, deren  
Couponsbogen vorhanden sind.

Wer daher bezeichnete Titel in Händen hat, wird anmit auf Grund  
von Art. 851 O. R. aufgefordert, sie binnen einer Frist von drei Jahren  
dem unterzeichneten Zivilgerichtspräsidenten vorzulegen, und demselben  
die Ausweise über ihren Erwerb oder über seine Rechtsansprüche an den-  
selben schriftlich einzureichen, widrigenfalls die genannten Obligationen  
als kraftlos und ungültig erklärt und, soweit erforderlich, den aus-  
gewiesenen Inhabern der Couponsbogen neu ausgefertigt werden.

Glarus, den 17. Juni 1914.

(W 206\*)

Der Zivilgerichtspräsident: Dr. F. Schindler.

Deuxième insertion  
Rectification

Par jugement du 22 avril 1914, le tribunal de première instance de  
Genève a fait sommation au détenteur inconnu des cinq obligations à  
lots 3 % de l'emprunt genevois de 1880, portant les nos 213353, 189132,  
72861, 76176 et 189131, de les produire et de les déposer au greffe  
du susdit tribunal dans le délai de trois ans, à dater de la première  
publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 104\*) W III

Dumarest, greffier.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Zeitung. — 1914. 22. Juni. Inhaberin der Firma Frau Büttner in  
Bern ist Frau Witwe Marie Bertha Büttner, geb. Stauffer, von Teuffenthal  
b. Thun, wohnhaft in Bern. Agentur und Expedition des «Allgemeinen  
Wegweisers». Falkenweg 7.

Bureau Biel

Mercerie und Bonneterie. — 22. Juni. Die Firma J. Eisen-  
stein, Kommissionswarenlager, Mercerie und Bonneterie, in Biel (S. H. A. B.  
Nr. 273 vom 9. Juli 1903), wird infolge Konkurskenntnisses von Amtes  
wegen geloscht.

Bureau Laupen

Berichtigung. Der neue Beisitzer (bisher Ersatzmann) des Vorstandes  
der Konsumgenossenschaft Laupen (Bern) & Umgebung in Laupen heisst  
nicht Alfred Wyss (S. H. A. B. Nr. 144 vom 20. Juni 1914, pag. 1073),  
sondern Alfred Wyssa.

Glarus — Glaris — Glarona

1914. 22. Juni. Die Schweizerische Gasgesellschaft A. G., die bisher in  
Zürich niedergelassen war, hat, gestützt auf § 1, Absatz 2 der Statuten,  
am 10. Juni 1914 beschlossen, den Sitz der Gesellschaft von Zürich nach  
Glarus zu verlegen. Als Domizilträger der Gesellschaft am neuen Geschäfts-  
sitz ist Dr. Joachim Mercier, Advokat in Glarus, bezeichnet. Die  
übrigen im S. H. A. B. Nr. 321 vom 24. Dezember 1912, pag. 2230;  
Nr. 229 vom 9. September 1913, pag. 1633, und Nr. 141 vom 18. Juni  
1914, pag. 1053, publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Konfiseriefabrik. — 1914. 20. Juni. Aus der Kommandit-  
gesellschaft unter der Firma Waldenmaier & Co, Konfiseriefabrik, in Neu-  
bausen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 18. September 1912, pag. 1647), ist  
der Kommanditär Emil Nänny ausgetreten und somit dessen Kommandit-  
beteiligung von Fr. 20,000 erloschen. In dieselbe ist als Kommanditärin  
eingetreten: Frieda Waldenmaier, von Schaffhausen, in Neubausen, mit  
dem Betrage von zweitausend Franken (Fr. 2000). An die Kommanditärin  
ist Prokura erteilt.

22. Juni. Die Statuten der Gemeindeanstalt unter der Firma Spar-  
& Leihkasse Stein am Rhein in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 33 vom  
10. Februar 1913, pag. 222), sind revidiert und dabei folgende Abände-  
rungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen worden: Die Anstalt  
befasst sich mit folgenden Geschäften: 1) Entgegennahme von Geldern  
auf Sparhefte, auf Obligationen, Depositenscheine und in Kontokorrent,  
nötigenfalls auch mit der Ausgabe von Eigenwechseln; 2) Gewährung von  
Darlehen und Vorschüssen in laufender Rechnung gegen Grundpfand-  
versicherung, gegen Faustpfand und gegen Bürgschaft; 3) Gewährung von  
Blankokrediten an Gemeinden; 4) Uebernahme von Kaufsibillingen;  
5) An- und Verkauf von Wechseln und Wertschriften, sowie deren Ueber-  
nahme zum Einzug; 6) Umwechslung fremder Münzsorten. Das durch die  
Einwohnergemeinde eingelegte, Fr. 500,000 betragende Grundkapital kann  
ohne Statuterrevision beliebig erhöht werden. Die Verwaltungsgänge der  
Anstalt sind: Die Einwohnergemeinde, der Verwaltungsrat, die Direktion,  
die Angestellten und die Kontrollstelle. Die verbindliche Unterschrift  
namens der Anstalt führen der Verwalter und der Bureauchef als Pro-  
kurist. Zur verbindlichen Zeichnung namens der Anstalt sind aber immer  
die Unterschriften von 2 hiezu berechtigten Personen erforderlich. Die  
revidierten Statuten sind von der Einwohnergemeinde Stein am Rhein  
am 17. Mai 1914 und vom Regierungsrat des Kantons Schaffhausen am  
13. Juni 1914 genehmigt worden. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen  
sind unverändert geblieben.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

Stickerei. — 1914. 22. Juni. Die Firma Adolf Locher, mechanische  
Stickerei, in Oberegg (S. H. A. B. vom 27. Oktober 1883 und Nr. 457  
vom 10. Dezember 1903, pag. 1826), ist infolge Verzichtes des Inhabers  
erloschen und damit auch die an Sohn Hugo Locher erteilte Prokura.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1914. 22. Juni. Der Verein unter dem Namen **Krankenpflege-Verein Gossau** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 516 vom 21. Dezember 1906, pag. 2062) verzichtet mit Rücksicht auf Art. 60 Z. G. B. auf die Eintragung im Handelsregister und wird daher gelöscht.

22. Juni. Aus dem Verwaltungsrat des **Konsumvereins Uzwil und Umgebung**; Genossenschaft mit Sitz in Uzwil, Gde. Henau (S. H. A. B. Nr. 315 vom 17. Dezember 1912, pag. 2187), ist der Vizepräsident **Gottfried Klaus** ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates und Vizepräsident **Hans Wagner** in Niederuzwil gewählt.

22. Juni. Unter der Firma **Kranken-Versicherungs-Verein St. Georgen (St. Gallen)** besteht mit Sitz in St. Gallen eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes, von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 7. Juni 1914. Die Genossenschaft bezweckt: Ihre Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle zu unterstützen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld: Die Kasse will die Krankheitsverhütung möglichst fördern durch Aufklärung und Unterstützung bezüglich Bestrebungen. Die Genossenschaft bildet eine Sektion des Kantonalverbandes der st. gallischen Krankenversicherungs-Vereine und gehört dadurch auch dem schweizerischen Konkordate für Freizügigkeit an. Sie unterzieht sich den an die Anerkennung des Anspruches auf Bundesbeiträge gemäss dem Bundesgesetz über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 geknüpften Bedingungen und den in Ausführung und allfällig in Ergänzung dieses Gesetzes erlassenen Vorschriften. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse erstreckt sich über die drei politischen Gemeinden St. Gallen, Tablat und Straubenzell. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, unter Ausschluss jeder persönlichen Haftbarkeit der Mitglieder. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Mitglied der Kasse kann jede im Tätigkeitsgebiet derselben sich aufhaltende Person werden, wenn sie: a. Wenigstens 14 Jahre alt, aber nicht mehr als 50 Jahre alt, gesund und ohne solche Gebrechen ist, welche sie an der Berufsausübung hindern könnten; b. nicht schon bei mehr als einer Krankenkasse versichert ist; c. nicht für den Krankheitsfall so gestellt ist, dass ihr aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwachsen würde. Der Eintritt ist schriftlich zu erklären. Durch ihn werden die Statuten und Reglemente der Genossenschaft anerkannt. Die Kommission prüft die Anmeldung und entscheidet endgültig über Aufnahme oder Abweisung. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des Eintrittsgeldes und des ersten Monatsbeitrages. Das Eintrittsgeld beträgt je nach dem Alter des Eintretenden Fr. 1—6. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, sowie infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse, durch Austritt und Ausschluss. Der Austritt kann seitens eines genussberechtigten Mitgliedes jederzeit nach vorangegangener Bezahlung der schuldigen Beiträge erklärt werden; diese Erklärung muss schriftlich erfolgen. Ein ausgetretenes oder ausgeschlossenes Mitglied hat keine Ansprüche mehr an das Vermögen der Kasse. Die Beiträge der Mitglieder werden von der Hauptversammlung bestimmt und sind nach den Leistungen der Kasse abgestuft. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. die Kommission; c. die Revisoren. Die Kommission besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier und dem Aktuar, sowie den Beisitzern oder den Krankenbesuchern. Der Präsident führt mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Kommission besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Benjamin Zweifel, St. Gallen, Präsident; Georg Kleb, St. Gallen, Vizepräsident; Karl August Vonwiller, St. Gallen, Aktuar; Ernst Wildhaber, St. Gallen; Theodor Bürkler, St. Gallen; Karl Gschwend, St. Gallen; Emil Rietmann, St. Gallen; Heinrich Kunz, St. Gallen; Johann Josef Ebneter, St. Georgen; Franz Josef Moriell, St. Gallen; Karl Buner, St. Gallen; Jacob Stieger, Langgasse-Tablat; Josef Fischer, Langgasse; Wilhelm Bischof, Langgasse; Gottlieb Klien, Langgasse; Alfred Kühne, Rotmonten-Tablat; Carl Boesch, St. Fiden-Tablat; Kaspar Anton Neyer, St. Georgen-Tablat, Kassier; Fritz Deutsch, St. Georgen; Friedrich Saxer, St. Georgen; Jacob Ammann, St. Georgen; Josef Wettach, St. Georgen; Jakob Blattner, St. Fiden-Tablat; Josef Bruder, Lachen-Straubenzell; Franz Brüllisauer, Straubenzell; Melithon Heinze, Lachen; Hermann Glättli, Brugge; Johann Baptist Kolb, Brugge; Leo Blöchliger, Brugge; Johann Lehmann, Schönenwegen-Straubenzell, und Josef Kühne, Straubenzell.

**Quincaillerie, Mercerie, etc.** — 22. Juni. Inhaber der Firma **Bruno Forrer** vorm. J. J. Wäspi in Lichtensteig ist Bruno Forrer, von Wildhaas, in Lichtensteig. Bazar (Quincaillerie, Mercerie, Spielwaren). Zum Oberthor.

**Photoverlag.** — 22. Juni. Max Frei, von Berneck, und Werner Honegger, von Dürnten (Zürich), beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Frei & Co.** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1914 ihren Anfang nahm. Photoverlag, Rosenbergstrasse 53.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Zofingen

1914. 22. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- & Leihkasse Zofingen** in Zofingen (S. H. A. B. 1908, pag. 707) hat sich gemäss Vertrag vom 11. Mai 1914 mit der Aargauischen Kantonalbank und gemäss Schlussnahme der Aktionärsversammlung vom 30. Mai 1914 aufgelöst und tritt in Liquidation. Für die in Liquidation befindliche Gesellschaft zeichnen: Otto Tschamper, Notar, von und in Strengelbach; Hans Lüscher-Matter, Kaufmann, von und in Zofingen, und Hermann Suter, Verwalter, und zwar alle je kollektiv mit einem der folgenden Beamten der Aargauischen Kantonalbank: Fritz Zurlinden, Otto Fischer, J. C. Rothpletz, Arthur Bübler, Oskar Haller, die letzteren zwei per Prokura. Das Unterschriftenrecht von Gustav Straehli, Hermann Suter, Otto Kaspar, Johann Friedrich Berger und Friedrich Ott für die aufgelöste Firma «Spar- & Leihkasse Zofingen» ist erloschen.

22. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Hungerzell in Rotbrist** (S. H. A. B. 1904, pag. 1494) hat an Stelle von Johann Gunzenhauser zum Beisitzer gewählt: Karl Hofer, von und in Rotbrist.

22. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgungsgesellschaft Neudorf-Uerkheim** in Uerkheim (S. H. A. B. 1913, pag. 201) hat an Stelle von Otto Wyss zum Präsidenten gewählt: Samuel Bolliger, von Uerkheim, in Neudorf-Uerkheim.

22. Juni. Die Käsergenossenschaft **Glashütten** in Murgenthal (S. H. A. B. 1912, pag. 2039) hat an Stelle von Rudolf Hunziker zum Präsidenten gewählt: Johann Lerch, Landwirt, von und in Murgenthal.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1914. 19. Juni. Unter der Firma **Konsumverein Berlingen** mit Sitz in Berlingen und unbeschränkter Dauer besteht eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt die Verbesserung der ökonomischen Lage und die Förde-

rung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder. Die Statuten datieren vom 5. April 1914. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss des Genossenschaftsrates auf Grund einer an denselben gerichteten Anmeldung. Aufnahmefähig sind Personen aller Kreise und Stände, sowie Personenverbände, Anstalten und Stiftungen, die im Bereiche des Wirtschaftsgebietes der Genossenschaft ihren Wohnsitz haben; die Statuten anerkennen und sich verpflichten, bei Bedarf die Einrichtungen der Genossenschaft zu benützen. Von den Gliedern einer zusammenlebenden Familie soll in der Regel nur eines die Mitgliedschaft erwerben. Bei Abweisung kann der Entscheid der Generalversammlung angefochten werden. Nach erfolgter Aufnahme ist jedes Mitglied verpflichtet, zwei Anteilscheine à Fr. 10 zu übernehmen. Die voll einbezahlten Anteilscheine werden vom 1. des folgenden Monats an, nach Eintritt verzinst. Für den unbezahlten Betrag ihrer Anteilscheine bleiben die Mitglieder haftbar. Die Anteilscheine und Mitglieder Guthaben werden beim Erlöschen der Mitgliedschaft 3 Monate nach Genehmigung der laufenden Rechnung rückbezahlt, sofern dieselbe kein Defizit aufweist. In Notfällen kann der Vorstand die sofortige Auszahlung bewilligen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Einstellung der Benutzung der Genossenschaftsanstalten, durch Tod und Ausschluss. Der Austritt aus der Genossenschaft steht den Mitgliedern jederzeit frei und erfolgt durch schriftliche Anzeige beim Vorstände. Bei Zuwiderhandlung der Statuten oder bei Schädigung der Interessen der Genossenschaft kann ein Mitglied ausgeschlossen werden. Ausgeschlossenen steht die Berufung an die nächste Generalversammlung zu, innert 30 Tagen, vom Datum der Zustellung des Beschlusses an gerechnet. Bis zum Entscheide der Generalversammlung ruhen alle Mitgliederrechte. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft fallen alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen dahin. Ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anspruch auf etwaige Rückvergütung aus laufender Rechnung und können überdies für den der Genossenschaft zugefügten Schaden haftbar gemacht werden. Im Todesfalle endet die Mitgliedschaft mit Sebluss des Rechnungsjahres, in welchem derselbe erfolgte. Es hat jedoch der überlebende Ehegatte eines verstorbenen Mitgliedes oder eines seiner Kinder, sofern der elterliche Haushalt weiter geführt wird, innert 6 Monaten, vom Datum des Ablebens an gerechnet, das Recht, die Mitgliedschaft auf sich übertragen zu lassen. Vom Reingewinn, der sich auf Grundlage der Bilanz (Art. 656 O. R.) und der Betriebsrechnung ergibt, sollen 20 % dem Genossenschaftsvermögen zugeschrieben und 80 % den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Warenbezüge rückvergütet werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, jede persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch das «Genossenschaftliche Volksblatt», eventuell in der Lokalpresse, durch Zirkulare oder durch Anschlag in den Genossenschaftslokalen. Ein nach vollzogener Liquidation allfällig noch verbleibendes Vermögen muss für gemeinnützige Zwecke verwendet oder wohlthätigen Anstalten überwiesen werden. Die näheren Verfügungen hat die letzte Generalversammlung zu treffen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein aus 7 Mitgliedern bestehender Genossenschaftsrat, der Vorstand, die Angestellten und die Revisoren. Der Genossenschaftsrat vertritt die Genossenschaft nach aussen und bezeichnet aus seiner Mitte drei Mitglieder, welche die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen. Er kann hiezu ausserdem auch Angestellte der Genossenschaft bevollmächtigen. Die Unterschrift ist rechtsverbindlich, wenn je zwei der dazu bestimmten Personen kollektiv zeichnen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, Aktuar und Kassier. Dem Genossenschaftsrat (Vorstand) gehören an: Georg Hui, von Wagenhausen, Präsident; Gottlieb Brändle, von Mosnang, Aktuar; Othmar Kasper, von Berlingen, Kassier; Konrad Seeger, von Ermatingen; Otto Rutishauser, von Scherzingen; Johann Martin Füllemann und Georg Füllemann, beide von und alle in Berlingen.

**Käsererei, etc.** — 20. Juni. Inhaber der Firma **A. Lehmann-Renfer** in Wängi ist Adolf Lehmann-Renfer, von Oberwil bei Büren (Kt. Bern), in Wängi. Käsererei und Schweinemast.

20. Juni. Unter der Firma **Genossenschaft Mühle Mörlikon** mit Sitz in Münchwilen und unbeschränkter Dauer besteht eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt den Ankauf und Weiterbetrieb der Mühle Mörlikon samt den dazugehörigen Liegenschaften und Gebäuden. Das erforderliche Betriebskapital wird durch ein Anleihen beschafft. Die Statuten datieren vom 6. Juni 1914. Mitglied ist, wer bei der Gründung beigetreten ist. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Generalversammlung, die auch das Eintrittsgeld bestimmt, das nach dem Stande des Genossenschaftsvermögens berechnet wird. Im Bedürfnisfalle kann von den Mitgliedern ein Beitrag erhoben werden, dessen Höhe im Verhältnis der Passiven von der Generalversammlung festgesetzt wird. Der Beitritt zur Genossenschaft verpflichtet zu fünfjähriger Mitgliedschaft. Nach Ablauf dieser Frist steht jedem Mitgliede der Austritt frei und kann nur auf eine Generalversammlung hin erfolgen, nach vorausgegangener vierteljährlicher Kündigung und Entrichtung einer Auskaufsumme, deren Höhe durch die Generalversammlung berechnet wird nach dem Stande des Genossenschaftsvermögens. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf ein allfällig vorhandenes Vermögen. Ueber die Verwendung eines sich auf Grundlage einer nach Art. 656 O. R. aufzustellenden Bilanz ergebenden Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch Karten. Bei Auflösung und Liquidation der Genossenschaft werden Gewinn oder Verlust zu gleichen Teilen an die Mitglieder verrechnet. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, eine Kommission von 5 Mitgliedern und die Revisoren. Die Kommission vertritt die Genossenschaft nach aussen; namens derselben führen der Präsident, Aktuar und Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Präsident ist Emil Thomann, von Märwil; Vizepräsident und Aktuar ist Albert Eisenring, von Bichelsee und Eschlikon, beide in Münchwilen; Kassier ist Karl Kappeler, von Bettwiesen, in St. Margrethen; Beisitzer sind: Alois Leutenegger, von Wallenwil, in Sirmach, und Jean Moosberger, von Busswil und Gossau, in Oberhofen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio d'Acquarossa

**Osteria e generi diversi.** — 1914. 20 giugno. Proprietario della ditta **Planzi Carlo Antonio**, in Malvaglia, è Carlo Antonio Planzi, fu Martino, di Malvaglia e suo domicilio. Osteria e generi diversi.

## Ufficio di Locarno

**Impianti riscaldamenti, ecc.** — 20 giugno. La ditta **A. Frigerio**, in Locarno (F. u. s. d. c. del 11 gennaio 1910, n° 8, pag. 46), viene cancellata per cessione dell'azienda alla società in nome collettivo «Brunschwyler & Frigerio», in Locarno.

Il seguito del commercio della suddetta ditta è stato ripreso, a datare dal 15 giugno 1914, rilevando l'attivo ed il passivo della ditta cessata,

da Sebastiano Brunschwyler, domiciliato a Locarno, e da Achille Frigerio, purc domiciliato in Locarno, i quali si sono costituiti in società in nome collettivo, e continuano detta azienda commerciale sotto la ragione sociale **Brunschwyler & Frigerio**, con sede in Locarno. Impianti riscaldamenti centrali ed installazioni sanitarie.

#### Ufficio di Lugano

**Libraio editore.** — 19 giugno. La ditta **Giovanni Grassi**, in Lugano, libraio editore (F. o. s. di c. del 9 agosto 1892, pag. 708, e modificazione 13 marzo 1911, n° 64, pag. 411), si cancella per decesso del titolare. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla ditta «E. Grassi, succ. a Giovanni Grassi».

**Libreria, ecc.** — Titolare della ditta **E. Grassi succ. a Giovanni Grassi**, in Lugano, c. Elisabetta Grassi, vedova fu Giovanni, di Iseo, in Lugano. Libreria, cartoleria ed affini. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta «Giovanni Grassi».

**Frutta e vini.** — 19 giugno. Sotto la ragione sociale **Balestra & Trezzini**, Pietro Balestra, fu Pietro, di Gerra Gambarogno, ivi domiciliato, e Iginio Trezzini, di Domenico, di ed in Astano, hanno costituito una società in nome collettivo, con sede in Astano, e che ha avuto principio col 1° giugno 1914. Importazione ed esportazione frutta e vini.

**Tessuti e commestibili.** — 20 giugno. La ditta **Antonio Tedaldi**, in Ponte-Tresa, tessuti e commestibili (F. o. s. di c. 19 marzo 1914, n° 65, pag. 467), si cancella d'ufficio in seguito a fallimento, decretato il 17 giugno 1914 dalla pretura di Lugano-Campagna.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aubonne

**Epicerie, mercerie, etc.** — 1914. 18 juin. La raison **Henri Benay**, à Saubraz, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 21 novembre 1912, n° 292), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Epicerie, mercerie, etc.** — 18 juin. Le chef de la maison **Vve Wiedmer**, à Saubraz, est Fanny, veuve de Jean-Urich Wiedmer, de Langnau (Berne), domiciliée à Saubraz. Epicerie, mercerie, tabacs et cigares.

##### Bureau de Lausanne

**Chaussures.** — 19 juin. La raison **J. J. Chessex**, réparations, fabrication et commerce de chaussures, à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 janvier 1912), est radiée ensuite de remise de commerce.

19 juin. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite: **Société immobilière de la Péraudetaz**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 19 juin 1900, 25 mars 1902 et 4 septembre 1902).

**Charcuterie.** — **H. Bally**, charcuterie, à Lausanne (F. o. s. du c. des 4 janvier 1899 et 30 novembre 1910).

**Entrepreneur.** — **J. Daglia-Salero**, entrepreneur, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 août 1901).

**Boulangerie, épicerie, etc.** — **Ls. Niederhauser**, boulangerie, épicerie, tabacs et cigares, aux Croisettes r. Epalinges (F. o. s. du c. du 4 décembre 1906).

**Entrepreneur, etc.** — **J. Scala**, entrepreneur et fabrique de carrelage, à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 juin 1906).

**Entreprise de constructions.** — **A. Tschumi**, entreprise générale des constructions, à Prilly (F. o. s. du c. du 21 mai 1910).

**Vve. Dom. Defrancesco**, vitrier, vitrier et marchand de glaces, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 avril 1910).

**Tabacs, cigares, etc.** — **G. Dubois**, tabacs, cigares, articles pour fumeurs et cartes postales illustrées, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 avril 1911).

**Bois de construction.** — **A. Magne**, bois de construction, à Lausanne (F. o. s. du c. des 20 janvier et 2 novembre 1912).

**Conserves, etc.** — **W. Maritz**, huiles comestibles, conserves et articles alimentaires en gros, à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 septembre 1911).

**Comestibles, etc.** — **Huber et Cie.**, société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne, fruits du midi et comestibles en gros (F. o. s. du c. des 21 mars et 15 octobre 1912).

**Société Immobilière de la Perraudetaz**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 10 juin et 16 octobre 1912).

**Entreprise de constructions, etc.** — **Tschumi et Cie.**, entreprise générale de constructions et travaux publics, à Prilly (F. o. s. du c. des 16 juillet 1912 et 4 mars 1913).

**Ed. Bandeller**, laitier, laiterie et épicerie, à Prilly (F. o. s. du c. du 3 octobre 1912).

**Café.** — **Cassini Marius**, exploitation d'un café-chocolat, à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juin 1913).

**Vitrierie, etc.** — 19 juin. Le chef de la maison **Chs. Fauchez**, à Lausanne, est Charles Fauchez, de Bofflens, domicilié à Lausanne. Vitrierie et encadrements. Avenue de France 39.

**Quincaillerie, etc.** — 20 juin. Le chef de la maison **J. Papis-Petenghi**, à Renens, est Joséphine, née Petenghi, femme de Joseph Papis, d'Uggiate (province de Côme, Italie), domiciliée à Renens. Quincaillerie et ustensiles de ménage. Rue Neuve 4, à Renens-Gare.

20 juin. Dans son assemblée générale du 4 février 1914, l'association **Les Oisillons**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 novembre 1912), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Art. 2. Le but de l'association est de recevoir dans un asile convenable les enfants de constitution faible, convalescents et atteints d'affections chroniques, pour leur procurer le grand air et les soins qui leur sont nécessaires. Art. 4. Peuvent faire partie de l'association, toutes les personnes et sociétés coopératives, qui en font la demande et font immédiatement un versement de cinquante francs, ou s'engagent à payer une cotisation annuelle de cinq francs. Art. 9. L'association est représentée par un comité de 5 à 15 membres, rééligibles annuellement par séries de 3 membres.

##### Bureau de Morges

**Epicerie, mercerie.** — 19 juin. Le chef de la maison **B. Paquier**, à Denges, est Berthe-Albertine Paquier, de Denges, y domiciliée. Epicerie, mercerie.

**Epicerie.** — 20 juin. La raison **Eugène Paquier**, à Denges (F. o. s. du c. du 13 mai 1886, n° 47, page 334), épicerie, est radiée ensuite de décès du titulaire.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

**Fabrique et vente d'horlogerie.** — 1914. 17 juin. Dans sa séance du 16 juin 1914, la société anonyme **Roskopf & Cie. S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 31 juillet 1909, n° 193, et 29 no-

vembre 1913, n° 300), a nommé administrateur **Paul Schallenberg**, domicilié à La Chaux-de-Fonds, en remplacement d'Alcide Calame.

17 juin. Dans son assemblée du 28 mai 1914, l'association **Union Chrétienne des Jeunes Gens**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 juillet 1892, n° 154, et 3 juin 1910, n° 144), a renouvelé son comité, qui s'est constitué comme suit: Président: **Fernand Schneider-Robert**; vice-présidents: **Charles Liechi** et **Samuel Vallotton**; secrétaire: **Georges Dubois-Lemrich**; caissier: **Jules Jaquet**; tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

**Lingerie.** — 18 juin. La raison **Pauline Wirz**, lingerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, n° 81), est radiée ensuite de commerce insuffisant.

**Entrepreneur.** — 19 juin. La raison **S. Brunschwyler**, entrepreneur, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 mai 1889, n° 95), est radiée. En conséquence est éteinte la procuration conférée à **Alfred Brunschwyler**, fils. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «Brunschwyler et Cie.»

**Appareillage d'eau, gaz, électricité, etc.** — 19 juin. **Alfred Brunschwyler**, fils, et **Sébastien Brunschwyler**, père, les deux de Sirmach (Thurgovie), à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison **Brunschwyler & Cie.**, une société en commandite, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1914, dans laquelle **Alfred Brunschwyler** est associé indéfiniment responsable, et **Sébastien Brunschwyler** associé commanditaire pour une commandite de trente-cinq mille francs. Appareillage d'eau, gaz, électricité, installations sanitaires, chauffages centraux. Rue de la Serre n° 40. La société donne procuration à **Sébastien Brunschwyler**, père, associé commanditaire.

20 juin. Sous la raison **S. A. Immeuble Buissons 17**, il est fondé une société anonyme, dont le siège est à La Chaux-de-Fonds. Les statuts portent la date du 20 juin 1914. La société a pour objet l'acquisition de l'immeuble **Ruelle des Buissons n° 17**, à La Chaux-de-Fonds, le louage et la gestion de cet immeuble. La durée de la société est indéterminée; les publications de la société ont lieu dans le journal «L'Impartial», paraissant à La Chaux-de-Fonds. Le capital social est de mille francs, divisé en 10 actions de fr. 100, nominatives. La gestion des affaires est confiée à un ou plusieurs administrateurs, élus tous les trois ans par l'assemblée générale. Vis-à-vis des tiers, la société est représentée par un administrateur et liée par sa signature. L'administrateur de la société est **Adolphe Greub**, commis, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Bureaux: **Ruelle des Buissons n° 17**.

#### Genève — Genève — Ginevra

**Appareils de sûreté.** — 1914. 19 juin. La société en nom collectif **Vaney et Cie.**, fabrication et vente d'appareils de sûreté, à Chêne-Bougeries, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 24 mai 1913, page 956, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

**Photographie.** — 19 juin. Le chef de la maison **Pierre Neri**, à Genève, commencée le 4 mai 1911, est Pierre Neri, d'origine italienne, domicilié au Petit-Lancy (Lancy). Exploitation d'un atelier de photographie. 12, Rue du Mont Blanc.

19 juin. Aux termes d'acte reçu par **M<sup>e</sup> Pierre Carteret**, notaire, à Genève, le 13 juin 1914, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière des Châtaigniers A.**, une société par actions, ayant son siège à Versoix. Elle a pour objet l'acquisition, la possession et la revente d'immeubles dans le canton de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 50 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour une période de trois années. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période de **Jean Borghini**, maçon; **Jules Scapardini**, maçon, et **François Bigogno**, commis, demeurant tous trois à Genève.

19 juin. Aux termes d'acte reçu par **M<sup>e</sup> Pierre Carteret**, notaire, à Genève, le 13 juin 1914, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière des Châtaigniers B.**, une société par actions, ayant son siège à Versoix. Elle a pour objet l'acquisition, la possession et la revente d'immeubles dans le canton de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de deux mille francs (fr. 2000), divisé en 20 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour une période de trois années. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période de **Jean Borghini**, maçon; **Jules Scapardini**, maçon, et **François Bigogno**, commis, demeurant tous trois à Genève.

19 juin. Aux termes d'acte reçu par **M<sup>e</sup> Pierre Carteret**, notaire, à Genève, le 13 juin 1914, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière des Châtaigniers C.**, une société par actions, ayant son siège à Versoix. Elle a pour objet l'acquisition, la possession et la revente d'immeubles dans le canton de Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de deux mille francs (fr. 2000), divisé en 20 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour une période de trois années. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période de **Jean Borghini**, maçon; **Jules Scapardini**, maçon, et **François Bigogno**, commis, demeurant tous trois à Genève.

#### Handel mit Gold- und Silberabfällen

Auf Grund der Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1886 über den Handel mit Gold- und Silberabfällen, hat das unterzeichnete Departement Herrn **Bernhard Polakowski**, Handelsmann in Zürich, das zum gewerbmässigen Ankauf von Gold- und Silberabfällen vorgeschriebene eidg. Souchenregister verabfolgt. (V 27)

Bern, den 23. Juni 1914.

Eidg. Finanzdepartement,  
Amt für Gold- und Silberwaren.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-April — 1914 — Janvier-Avril

I. Einfuhr — Importation

Das Gewicht ist netto angegeben. Die mit einem \* versehenen Positionen sind sowohl in der Einfuhr als auch in der Ausfuhr angegeben.

Le poids est indiqué au net. Les positions désignées par un \* figurent tant à l'importation qu'à l'exportation.

Main table for Importation (I) with columns for Nr., Nahrungs- und Genussmittel, Comestibles, boissons, etc., and various sub-categories like Grains, Oils, Textiles, etc.

1) Bis Nr. 19 1914: 236 q; Nr. 20 bis 119 1914: 3,342 q. 2) Nr. 360 12 kg und mehr per 100 m³ 1914: 582 q; Nr. 361 6 bis 12 kg per 100 m³ 1914: 10,206 q.

II. Ausfuhr — Exportation

Main table for Exportation (II) with columns for Nr., Nahrungs- und Genussmittel, Comestibles, boissons, etc., and various sub-categories like Grains, Oils, Textiles, etc.

1) Bis Nr. 19 1914: 533 q; Nr. 20 bis 119 1914: 5,722 q. 2) Nr. 360 12 kg und mehr per 100 m³ 1914: 242 q; Nr. 361 6 bis 12 kg per 100 m³ 1914: 2,669 q.

# 4 1/2 % Obligationen

## der

# Firma Gebrüder Sulzer in Winterthur

Infolge des **Ueberganges** unserer Fabrikanlagen in Winterthur und in Oberwinterthur an eine **Aktiengesellschaft** haben die Inhaber von Obligationen der

### 4 1/2 % Anleihen Gebrüder Sulzer in Winterthur

von Fr. 5,000,000 von 1908  
und von Fr. 7,000,000 von 1912

das Recht, die Rückzahlung ihrer Obligationen innert drei Monaten, also bis am 23. September 1914, zu verlangen.

In Gemässheit einer mit der Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur abgeschlossenen Vereinbarung offerieren wir den Inhabern dieser Obligationen:

deren **Rückzahlung** al pari, zuzüglich aufgelaufene Zinsen,  
oder innert der Zeit vom 25. Juni bis am 8. Juli 1914  
deren **Konversion** à 100 1/2 % in Obligationen einer

### 5 % Anleihe von Fr. 16,000,000 der Sulzer-Unternehmungen A.-G. in Schaffhausen,

kündbar seitens der Schuldnerschaft vom 1. Januar 1919 ab, nach vorausgegangener mindestens dreimonatlicher Kündigung und rückzahlbar spätestens am 1. Juli 1926, in der Weise, dass von den unten angegebenen Stellen

#### Fr. 1000 4 1/2 % Obligationen Gebrüder Sulzer von 1908

mit Semestercoupons per 31. August 1914 u. ff. al pari = . . . . . Fr. 1000. —  
zuzüglich Marchzinsen vom 28. Februar bis 30. Juni 1914 = . . . . . » 15. — Fr. 1015. —  
entgegengenommen und dagegen

#### Fr. 1000 Obligationen der 5 % Anleihe Sulzer-Unternehmungen A.-G.

mit Semestercoupons per 2. Januar 1915 u. ff. à 100 1/2 % = . . . . . Fr. 1005. —  
nebst einem **Barbetroffnis** von . . . . . » 10. —

#### Fr. 1000 4 1/2 % Obligationen Gebrüder Sulzer von 1912

mit Semestercoupons per 1. Juli 1914 u. ff. al pari = . . . . . Fr. 1000. —  
zuzüglich Semesterezins per 1. Juli a. c. . . . . » 22. 50 Fr. 1022. 50  
entgegengenommen und anderseits

#### Fr. 1000 Obligationen der 5 % Anleihe Sulzer-Unternehmungen A.-G.

mit Semestercoupons per 2. Januar 1915 u. ff. à 100 1/2 % = . . . . . Fr. 1005. —  
nebst einem **Barbetroffnis** von . . . . . » 17. 50  
verabfolgt werden.

Die Obligationen der 5 % Anleihe existieren zunächst, in Interimsscheinen, die später, nach erfolgter Anzeige, spesenfrei in definitive Titel umgetauscht werden können.

Die Konversionsanmeldungen werden bis am **8. Juli abends**, in Begleit der mit Nummernverzeichnis versehenen Titel, entgegengenommen

in Winterthur: bei der **Schweiz. Bankgesellschaft**,  
» Zürich: bei der **Schweiz. Bankgesellschaft**,  
beim **Schweiz. Bankverein**,  
» Basel: beim **Schweiz. Bankverein**,  
» St. Gallen: bei der **Schweiz. Bankgesellschaft**,  
beim **Schweiz. Bankverein**,  
(1874 !)

sowie bei den obigen Sitzen und Niederlassungen dieser Banken.

An den gleichen Stellen können diejenigen Obligationen, für welche anstatt der Konversion die **Rückzahlung** vorgezogen wird, zur Einlösung eingereicht werden.

Diejenigen 4 1/2 % Obligationen der Firma Gebrüder Sulzer, für welche weder von dem Recht auf Konversion, noch von demjenigen auf Rückzahlung innert den vorgesehenen Fristen Gebrauch gemacht wird, gelten als 4 1/2 % Obligationen der **Gebrüder Sulzer A.-G. in Winterthur** mit den bisherigen Zins- und Rückzahlungs-Bedingungen.

Winterthur, den 23. Juni 1914.

**Gebrüder Sulzer.**



Die vorteilhaftesten u. handhabungssichersten  
**Sprengstoffe**  
in verschiedenen Qualitäten und für  
Sprengarbeiten jeder Art, sowie  
Sprengkapseln u. Zündschnüre  
in Ia. Fabrikat liefert  
**Schweiz. Sprengstoff A. G. Cheddite**  
Bureau: Zürich, Bahnhofstrasse 73, Telefon 10223  
Fabriken in Liestal und Jussy  
Vertreter für:  
Französische Schweiz: S. et H. Jaquet S. A., Vallorbe.  
Bern, Aargau und Solothurn: Teuscher & Rüfli, Bern.  
Tessin: F. Berta, Giubiasco.

## Vevey-Chardonne-Pélerin

Les porteurs d'obligations sont informés que les titres portant les numéros 90, 94, 254, 374, 441, 467, désignés par tirage au sort, seront remboursés, à partir du 15 septembre 1914, à la Banque Fédérale à Vevey.  
Vevey, le 17 juin 1914.

(276 V) 1899

La Direction.

## Schweizerisch - Südamerikanische Bank

Banco Suizo-Sudamericano  
Zürich — Buenos Aires — Lugano

Inkasso von Wechseln, mit und ohne Dokumente, Abgabe von Checks und Kreditbriefen auf die Hauptplätze sämtlicher süd- und zentralamerikanischen Staaten.

Briefliche und telegraphische Zahlungsanweisungen.

Vermittlung des schweizerisch-argentinischen Postcheck-Verkehrs.  
(Einzahlung bei jeder schweizerischen Poststelle.)  
(2189 Z) (12931) **DIE DIREKTION.**

## Vertrauensstelle

Grössere Firma der Baubranche im Kanton Bern sucht einen tüchtigen Reisenden, der auch mit Bureauarbeiten vertraut ist. Lebensstellung. (1871.)

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Referenzen unter Chiffre N 4975 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

## Stationsbeamter

mit grösserem Vermögen, 27 Jahre alt, ledig, dipl. Handelsschule, 4 Sprachen perfekt, Steno-Dactylograph, wünscht in gutgehendes Geschäft als Korrespondent einzutreten, behufs späterer Uebernahme oder Beteiligung. — Offerten unter Chiffre Ve 4950 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. 1854!

## Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern.  
Intelligenzblatt.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
Schweiz. Conducteur.  
Offizielle Kataloge und Offizieller Führer der Schweiz.  
Landesaussstellung in Bern 1914.

Basel.

Basler Nachrichten

Solothurn.

Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.

Chur.

Neue Bündler Zeitung

Glarus.

Glarner Nachrichten

Genève.

Journal de Genève.  
La Suisse.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.  
La Revue.  
La Petite Revue.

Montreux

Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.  
Feuille d'Avis.  
Fédération Horlogère.

Biel.

Express.  
Bieler Tagblatt.  
Journal du Jura.  
Seeländer Tagblatt.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt.  
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Delémont.

Démocrate.  
Der Berner Jura.

Porrentruy

Jura.  
Pays.

St-Imier.

Jura bernois.

Fribourg.

La Liberté.  
Indépendant.

Zürich.

Neue Zürcher Zeitung.

Annoncenaahme

**Haasenstein & Vogler**

# Schweizerische Volksbank

Altstätten, Basel, Bern, Dachsfielden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Salgnéglér, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich

Einbezahltes Stammkapital und Reserven Fr. 80 Millionen

Wir verabfolgen bis auf weiteres al pari

**4 1/2 % Obligationen**  
auf 3 Jahre fest,

auf den Namen oder Inhaber lautend, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons. (183 Y) (284 I)

Die Generaldirektion.

## Elektrizitätswerk Olten-Aarburg, A. G. in Olten

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur XIX. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 27. Juni 1914, nachmittags 3 Uhr, in unser Verwaltungsgebäude, 2. Stock, an der Bahnhofstrasse, in Olten, eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1913/14, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen für den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle. (O 1128 Q) 1655 -

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 20. Juni 1914 an im Bureau der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt, ebenso der gedruckte Bericht des Verwaltungsrates.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 17. bis 24. Juni 1914 bei nachfolgenden Stellen bezogen werden:

Aargauische Creditanstalt, Aarau,  
A. G. Leu & Cie., Zürich,  
Bank in Baden, Baden,  
Luzerner Kantonalbank, Luzern,  
Schweiz. Bankgesellschaft, Winterthur u. Zürich,  
Schweiz. Kreditanstalt, Zürich,  
Solothurner Kantonalbank Solothurn,  
Elektrizitätswerk Olten-Aarburg, A. G., in Olten.

Olten, den 3. Juni 1914.

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident: **W. Boveri.**

## Patent zu verkaufen

für die Schweiz und das Ausland

betreffend eine bedeutende Verbesserung in der Herstellung der

# Aether-Cellulose

Auskunft erteilt A. Jeanmaire, Professor am Kantonalen Technikum, in Biel. (1128 U) (1872.)

## A remettre tout de suite à Porrentruy

pour cause de décès du titulaire

### IMPORTANTE

# maison de commerce de gros en denrées coloniales

en pleine activité (1941 P) (1773.)

Aucune obligation de reprendre les immeubles. Situation très nette. — Personnel ancien et sûr.

S'adresser chez M<sup>e</sup> **Daucourt**, notaire, à **Porrentruy**.

Vorteilhafteste Bezugsquelle für

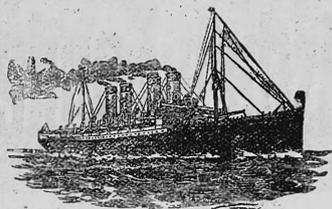
## Papiere und Karton jeder Art

**Rosenstiel & Co.** 1182 (1982 Z)

Telephon 4613

ZÜRICH

Telephon 4613



Spedition  
Schiffahrt  
Lagerung  
Verzollung

## Eilschiffahrts-Verkehr

von & nach 714- (2110 Q)

sämtlichen Rheinstationen

sowie von & nach Antwerpen, Amsterdam, Rotterdam, Hamburg, London etc. — Spezial-Verkehr mit Deutschland & Russland. Täglicher Sammelverkehr von Mannheim nach der Schweiz. Lagerhäuser mit Geleiseanschluss in Basel, Kehl & Mannheim. Prompte & sachgemässe Spedition. — Billigste Frachten.

**Buxtorf & Co., Basel & Mannheim**

Vertreter für die Schweiz  
der Badischen Actien-Gesellschaft für Rheinschiffahrt & Seetransport  
Mannheim — Antwerpen — Rotterdam — Kehl.

## 4 1/2 % Anleihen der Berner Oberlandbahnen v. 1914 von Fr. 1,000,000.—

Behufs Rückzahlung des auf Ende dieses Jahres fällig werdenden 3 % Anleihen der B. O. B. mit 1. Hypothek auf die Schynige Plattebahn nimmt diese Gesellschaft ein neues

## 4 1/2 % Anleihen von Fr. 1,000,000

auf 1855; (4971 Y)  
**Inhabertitel** von Fr. 1000.— mit halbjährlichen Coupons per 30. Juni und 31. Dezember.

**Rückzahlung** am 31. Dezember 1934; die Schuldnerin kann aber vom 30. Juni 1920 hinweg das Anleihen jederzeit ganz oder teilweise auf 6 Monate zur Rückzahlung kündigen.

**Coupons und Schuldscheine** sind in Interlaken, Bern, Basel, Genf, St. Gallen und Zürich spesenfrei zahlbar.

Dieses Anleihen wird vom 25. Juni bis 31. Juli zu 98 % wie folgt zur

### Konversion

aufgelegt:  
Gegen Ablieferung einer 3 % Obligation B. O. B. (Schynige Plattebahn) samt Coupons Nr. 49 und 50 wird ein neuer 4 1/2 % Schuldschein ausgehändigt und sofort der Gegenwert der Coupons per 30. Juni und 31. Dezember 1914 mit

Fr. 30.— sowie eine Kursdifferenz von 2 % =  
" 20.— zusammen  
Fr. 50.— ausbezahlt.

Gleichzeitig werden die nicht von der Konversion beanspruchten Titel zur freien Zeichnung aufgelegt zum Kurse von 98 %. Die zugeteilten Schuldscheine können vom 1. August bis 31. Dezember 1914 unter Abzug von 4 1/2 % Ratazins bezogen werden.

Der **Umtausch der Titel** des alten Anleihens kann bei den nachstehenden Banken vom 25. Juni bis 31. Juli vorgenommen werden, welche auch **freie Zeichnungen** entgegennehmen und bei welchen ausführliche Prospekte erhältlich sind:

### IN BERN:

Spar- & Leihkasse	Marcuard & Cie.
Kantonalbank von Bern und deren Filialen	Armand von Ernst & Cie.
Berner Handelsbank	Fasnacht & Buser.
Schweiz. Volksbank und deren Kreisbanken	Grenus & Cie.
Depositokassa der Stadt Bern	Eugen v. Büren & Cie.
Gewerbekasse	von Ernst & Cie.
Bank in Bern	Wytenbach & Cie.

ferner beim  
Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich, St. Gallen, Genf und dessen Agenturen und Depositenkassen.

# Bernina-Bahn

## Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiemit zu der am 30. Juni 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr, in den Lokalen der Schweizerischen Eisenbahnbank, Albanbraten 2, in Basel stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

### Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnung und Bilanz für das Jahr 1913, Erteilung der Décharge an die Verwaltung und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnetzens.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1914.

Die Rechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom 23. Juni an bei der Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel, sowie bei unserer Direktion in Poschiavo zur Einsichtnahme auf. Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel spätestens bis zum 27. Juni bei der Schweizerischen Eisenbahnbank zu hinterlegen oder sich bei derselben durch Depotscheine anderer Banken über den Besitz auszuweisen. Sie erhalten alsdann eine auf den Namen ausgestellte Zutrittskarte. 1718; (4676 Q)

Poschiavo, den 10. Juni 1914.

Der Verwaltungsrat.

Neue und  
3084 Z Occasions- 1873;  
**Schreibmaschinen**  
Victor u. andere Systeme,  
mit Garantie  
verkauft und vermietet  
Spezialhaus f. Schreibm.  
R. Huppertsberg, Zürich  
Talstr. 18 b. Paradeplatz  
Telephon 7210

## Bureau-Möbel gebr. Kassenschrank

Amerik. Rollpult, Aktenschrank, Bücherschrank, Stuhl- und Sitzpult, gebr. Schreibmaschine, Bureau-Stühle, Kopierpresse etc. billig zu verkaufen. 1674 (4623 Y) Bern, Eftingerstrasse 9.

## Inserate

für die

## Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

## Schweizerischen

## Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

## Annoncen-Regie

## Haasenstein & Vogler

## Moment-Buchführung

Grundbuch u. Conto-Corrent in einer Niederschrift. Unbedingt täglich stimmend. Fehler ausgeschlossen. — Verlangen Sie Prospekt A. Hermann Frisch, Bücherexperte, Zürich 6, 487

### Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System m. Gehirnbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.  
**H. Frisch**, Neue Beckenhofstr. 15, Zürich VI. (2)

## Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux.“

Schöne Zeitungsmakulatur bei  
Haasenstein & Vogler

# An der Schweizerischen Landesausstellung in Bern



erscheint täglich der

## Offizielle Ausstellungsanzeiger

(Feuille officielle de l'Exposition — Foglio ufficiale dell'Esposizione)

Die Programme sämtlicher zahlreichen Veranstaltungen, Auführungen, Konzerte etc. im Ausstellungsgelände sind nur im Offiziellen Ausstellungsanzeiger enthalten und demnach nur durch Anschaffung desselben erhältlich.

Der Offizielle Ausstellungsanzeiger wird in interessanter Weise in der Landesausstellung selbst erstellt und in allen Teilen des Ausstellungsgeländes vertrieben.

Für Inserate können wir noch sehr vorteilhafte Vorzugsplätze, zum Teil auf Programmseiten, abtreten. Alle Vorbedingungen für gute Wirkung sind hier gegeben.

Laut den offiziellen Mitteilungen variiert die tägliche Besucherzahl zwischen 20,000 und 61,000.

Für Insertionsaufträge wende man sich an die Konzessionärin:

### Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler

#### AVIS

Les parts sociales de la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, Nos 58011 et 58012, au nom de M. Joseph Frossard, voyageur de commerce, et de M<sup>me</sup> Rose Frossard née Bühler, sont égarées. Les porteurs actuels de ces titres sont invités à les présenter à la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, dans les six mois à partir d'aujourd'hui. Passé ce délai, les dits titres seront annulés et il en sera délivré des duplicatas. (33235 L) (1859 l)

Lausanne, le 20 juin 1914.

Banque Populaire Suisse  
La Direction.

#### Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le lundi, 29 juin 1914 à 4 h. du soir, au local de la Chambre de Commerce, B<sup>o</sup> du Théâtre, 2  
Ordre du jour: 1<sup>o</sup> Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 1913. 2<sup>o</sup> Rapport de Messieurs les vérificateurs. 3<sup>o</sup> Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice 1913 et fixation du dividende. 4<sup>o</sup> Election de deux administrateurs. 5<sup>o</sup> Election de deux commissaires-vérificateurs et d'un commissaire-vérificateur suppléant. (2977 X) (1700 l)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, à partir d'aujourd'hui, à la Station de Rive, contre présentation des actions ou d'un bulletin de dépôt dans une maison de banque. Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires à la station de Rive.

Genève, le 9 juin 1914. Le conseil d'administration.

### Banque Cantonale Neuchâteloise

Remboursement d'obligations communales 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % de fr. 1000  
Série I

10<sup>me</sup> tirage, du 16 juin 1914

Les 9 obligations, dont les numéros suivent, de l'emprunt de fr. 500,000 du 15 septembre 1900, réduit à fr. 223,000 le 15 septembre 1905, ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 15 septembre 1914:

Nos 109 146 159 195 253 323 328 419 424

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la banque dans le canton. (5315 N) (1870.)

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 septembre 1914.

Neuchâtel, le 16 juin 1914.

La direction.

## Sensethal-Bahn

### Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 6. Juli 1914, nachmittags 3 Uhr  
im „Sternen“ in Neuenegg

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1913. Nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle Entlastung der Verwaltungsorgane und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Supplémenten pro 1914.

Rechnungen, Bilanz, Belege und Revisionsbericht liegen vom 20. Juni 1914 an im Bureau der Betriebsdirektion in Worb zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche am Tage der Aktionärversammlung zur freien Fahrt auf der Sensethal-Bahn berechtigen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 6. Juli, mittags, entweder bei der Kantonalbank Bern (Titelverwaltung) oder im Bureau des unterzeichneten Präsidenten erhoben werden. 1757 (4773 Y)

Laupen, den 13. Juni 1914.

Der Präsident des Verwaltungsrates: **Maurer.**

## St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

### Zinszahlung

Die Einlösung der Zinscoupons pro 30. Juni 1914 von Obligationen unseres Institutes erfolgt vom 25. Juni an, in St. Gallen: an unserer Kasse; in Zürich, Basel, Gené, Glarus und Luzern: bei der Schweizerischen Kreditanstalt; in Bern: bei den Herren Wyttenbach & Cie.  
Den Inhabern von gekündeten und kündbaren Obligationen offerieren wir die Abstempelung auf 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % für 3–5 Jahre fest, wobei der erhöhte Zinsfuß schon vom 30. Juni 1914 an vergütet wird. (2414 G) (1738.)

St. Gallen, den 24. Juni 1914.

Die Direktion.

## Bolivia Railway Company

### Obligations 5 %, 1<sup>re</sup> Hypothèque

Le coupon d'intérêts au 1<sup>er</sup> juillet 1914 est payable, sans frais, par fr. 12.59, au cours du change à vue sur Paris, à la Société Suisse de Banque et de Dépôts, à Lausanne, et à son agence de Fribourg, ainsi qu'à la Banque de Paris et des Pays-Bas, à Genève. (33249 L) (1875.)

### Occasion — à vendre

- 1 Break caoutchouc,
- 1 Break ordinaire peu roulé,
- 1 motocyclette 18601

S'adresser à M. E. Goeldin-Panchaud, Vevey.